



Olga Hugelmeyer

Superintendent of Schools

11 de Agosto del 2020

Estimados padres y tutores,

Desde que comenzó la crisis de salud mundial, el Distrito Escolar de Elizabeth ha tomado decisiones a través de un punto de vista de proteger la salud, el bienestar y la seguridad de nuestra comunidad escolar y la comunidad en general. Hemos sido directos en nuestra comunicación frecuente con nuestras familias y continuaremos haciéndolo.

La Administración y la Junta de Educación han pasado miles de horas trabajando para encontrar una manera de abrir de forma segura para las clases en persona. No hay nada más que queremos. Hemos trabajado hasta el último minuto con la directiva del Gobernador Murphy y el Departamento de Educación poder abrir escuelas de manera segura para la educación en persona. El 10 de agosto, en una reunión de la Junta de Educación de Elizabeth, recomendé la presentación del Plan de Reapertura Juntos al Departamento de Educación de Nueva Jersey. Es importante tener en cuenta que el desarrollo del Plan de Reapertura Juntos incluyó la protección de las personas vulnerables según lo definido por el CDC. El CDC han definido ciertos estudiantes y personal que necesitan precauciones adicionales contra la infección. Según lo prescrito en la guía del gobernador, EPS ha proporcionado una opción en línea a tiempo completo para estudiantes y maestros. Esta opción está disponible para estudiantes y maestros que necesitan precauciones adicionales debido al riesgo médico y otras personas que están preocupadas por el riesgo potencial para ellos o para un miembro de su familia. Con la salud, el bienestar y la seguridad siendo nuestra prioridad, no podemos reabrir las escuelas de forma segura para las clases en persona en septiembre.

Hasta hoy, 402 maestros han notificado al distrito que requieren consideraciones especiales debido a los riesgos relacionados con su salud y no podrían enseñar en persona. Ese número ha ido aumentando diariamente. Como resultado, no habría suficiente personal para abrir de forma segura. Con cinco semanas hasta que comience la escuela, no es fructífero continuar persiguiendo algo que no puede ocurrir. En cambio, he ordenado a la Administración que tome las medidas necesarias para proporcionar la mejor instrucción virtual posible. También estamos examinando las opciones de servicio para nuestros estudiantes examinando las opciones de servicio para nuestros estudiantes que tienen más desafíos y necesidades.

La instrucción virtual tendrá un aspecto diferente en comparación con la primavera pasada. Hemos aprendido de las experiencias del último año escolar y hemos mejorado el sistema. Pasaremos las próximas cinco semanas trabajando para crear la mejor experiencia virtual posible. Nuestros estudiantes no merecen nada menos. Debe saber que hemos asegurado más de 7,000 nuevas tabletas y computadoras portátiles para que todos nuestros estudiantes tengan una oportunidad equitativa de aprender. Hemos cerrado la brecha tecnológica.

Revisaremos la circunstancia relacionada con el coronavirus a la conclusión del primer período de calificaciones en noviembre. En caso de que haya un cambio dramático en el estado del coronavirus antes de esa fecha, ajustaremos nuestros planes. Tenemos la esperanza de que los estudiantes estén en sus aulas este año escolar a pesar de que no puedan estar en septiembre. Puede ver todo el Plan de Reapertura Juntos en nuestro sitio web (www.epsnj.org) La pandemia de Covid -19 ha creado desafíos para el mundo entero. Sabemos que nuestros estudiantes y la comunidad son resistentes y fuertes. Enfrentaremos el desafío juntos.

Atentamente,

Superintendente de Escuelas.

Office of the Superintendent of Schools

